AFGØRELSE TRUFFET AF REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET, SAMT AF REGERINGEN FOR GRÆKENLAND

af 16. december 1980

om fastsættelse af den ordning, der fra den 1. januar 1981 skal gælde for Grækenlands samhandel med Egypten, for produkter henhørende under dette Fællesskab

(80/1330/EKSF)

REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET, SAMT REGERINGEN FOR GRÆKENLAND HAR —

ud fra følgende betragtninger:

Medlemsstaterne har indbyrdes indgået traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab;

Under hensyn til Grækenlands tiltrædelse undertegnedes der den 12. december 1980 en protokol til aftalen mellem Det europæiske Kul- og Stålfællesskabs medlemsstater og Den arabiske republik Egypten (1), i det følgende benævnt henholdsvis »protokollen« og »aftalen«;

Det europæiske Kul- og Stålfællesskabs medlemsstater bør under hensyntagen til protokollen autonomt og i forståelse med Kommissionen fastsætte den ordning, der fra den 1. januar 1981 skal gælde for Grækenlands samhandel med Egypten, indtil protokollen træder i kraft —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Fra den 1. januar 1981 og indtil protokollens ikrafttræden gælder der for Grækenlands samhandel med Egypten, den ordning, der er angivet i bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

Medlemsstaterne træffer de foranstaltninger, som er nødvendige for gennemførelsen af denne afgørelse.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. december 1980.

Colette FLESCH

Formand

(1) EFT nr. L 316 af 12. 12. 1979, s. 2.

BILAG

Særlige betingelser for anvendelse af aftalen mellem medlemsstaterne i Det europæiske Kul- og Stålfællesskab og Den arabiske republik Egypten i anledning af Grækenlands tiltrædelse

Artikel 1

For de varer, der er omfattet af aftalen, afskaffer Grækenland gradvis importtolden for varer med oprindelse i Egypten i følgende tempo:

— 1. januar 1981 nedsættes hver sats til 90 % af basistolden;

— 1. januar 1982 nedsættes hver sats til 80 % basistolden;

— de fire øvrige nedsættelser på hver 20 % foretages:
  — 1. januar 1983,
  — 1. januar 1984,
  — 1. januar 1985,
  — 1. januar 1986.

Artikel 2

For hver vare er den basistoldsats, som skal danne grundlag for de i artikel 1 fastsatte successive nedsættelser, den af Grækenlands pr. 1. juli 1980 faktisk anvendte toldsats over for Egypten.

Artikel 3

1. Grækenland afskaffer gradvis afgifter med tilsvarende virkning som importtold på varer med oprindelse i Egypten i følgende tempo:

— 1. januar 1981 nedsættes hver afgift til 90 % af basissatsen;

— 1. januar 1982 nedsættes hver afgift til 80 % af basissatsen;

— de fire øvrige nedsættelser på hver 20 % foretages:
  — 1. januar 1983,
  — 1. januar 1984,
  — 1. januar 1985,
  — 1 januar 1986.

2. For hver vare er den basissats, som skal danne grundlag for de i stk. 1 fastsatte successive nedsættelser, den af Grækenland pr. 31. december 1980 anvendte sats over for De Ni.

3. Enhver afgift med tilsvarende virkning som importtold, der er indført fra 1. januar 1979 eller senere i samhandelen mellem Grækenland og Egypten, afskaffes den 1. januar 1981.

Artikel 4

Såfremt Grækenland suspenderer eller nedsætter told eller afgifter med tilsvarende virkning på varer indført fra De Ni hurtigere end foreskrevet i den fastlagte tidstabel, suspenderer eller nedsætter Grækenland ligeledes til samme niveau den pågældende told eller de pågældende afgifter med tilsvarende virkning på varer med oprindelse i Egypten.

Artikel 5

1. De satser for sikkerhedsstillelse og de kontantbetalinger, der pr. 31. december 1980 er gældende i Grækenland for så vidt angår indførsel af varer med oprindelse i Egypten afskaffes gradvis i løbet af en periode på tre år fra den 1. januar 1981.

Satserne for sikkerhedsstillelse og de beløb, der skal betales kontant, nedsættes i følgende tempo:

— 1. januar 1981: 25 %,

— 1. januar 1982: 25 %,

— 1. januar 1983: 25 %,

— 1. januar 1984: 25 %.

2. Nedsætter Grækenland over for De Ni satserne for sikkerhedsstillelse eller de beløb, der skal betales kontant, hurtigere end foreskrevet i tidstabellen i stk. 1, indrømmer Grækenland samme nedsættelse for så vidt angår indførsel af varer med oprindelse i Egypten.